

MADE IN
EUROPE



Vores produkter og
råvarer er produceret
i Europa.

Vælg kvalitet, spar
penge og skån miljøet.

(DK) Brugervejledning

40_20250114_DK

Super Glide **ECO** Open



Forordning MDR 2017/745 for medicinsk udstyr klasse 1



Vare nr.	HMI nr.	Navn - Størrelse	UDI-DI/GTIN
<input type="radio"/> MC 002-1269	117518	Super Glide ECO - Open 1x100 stk	05744001971925
<input type="radio"/> MC 002-1272	125008	Super Glide ECO - Open 50 stk	05744001971956

ISO 12 31 03 20

The Original Nordic
Human Handling Concept



SCAN ME

Developed &
Manufactured by:



Brugervejledning - Super Glide **ECO** Open

Indholdsfortegnelse

Vigtig information inden produktet/-erne tages i brug:	side 2
Vending i seng med Super Glide ECO:	side 3
Højere op i seng, delvis aktiv bruger:	side 3
Sideværts forflytning med Super Glide ECO – 2 hjælpere:	side 3
Overflytning mellem stol og seng:	side 4
Vending med Multi Sheet og loftlift:	side 4
Tekniske Specifikationer	side 5
Materiale:	side 5



Tak for at du har valgt et produkt fra master care A/S.

Vigtig information inden produktet/-erne tages i brug:

Vi anbefaler, at følgende brugervejledning læses grundigt, inden produktet/produkterne tages i brug.

Informationer i denne vejledning gælder for viste produkter forudsat, at der ikke er lavet specialtilpasninger eller modifikationer samt at produkterne bruges på den i brugervejledningen anbefalede måde. Foretager kunden ændringer, reparationer eller bruges produktet i andre kombinationer end hvad master care A/S anbefaler, bortfalder CE-mærkningen og hermed også garantien på produktet fra master care A/S.

Ved tvivl kontakt master care A/S.

MDR (EU) 2017/745:

Produkter i denne brugervejledning lever op til standarderne i Forordningen for medicinsk udstyr MDR (EU) 2017/745 for klasse 1 udstyr og er CE-godkendt herefter.

Erklærede formål for produktet:

Produktet kan bruges som Single Patient Use glidemateriale til brugere med behov for at få nedsat friktionen ved forflytninger. Recirkulerbar plast.

Anvendelse af produktet:

Super Glide ECO Open kan benyttes ved fx forflytninger fra kørestol til seng, på operationslejer og i seng og andre steder, hvor brugeren kan have svært ved at forflytte sig grundet stor friktion mod underlaget.

Indikation:

Produktet bruges som glidestykke hos brugere, som har brug for friktionsnedsættelse fx ved siddende forflytning grundet nedsat fysisk eller kognitiv funktion. Kan med fordel bruges i stedet for nylonglidestykker, hvor hygiejnen er udfordrende.

Kontraindikationer:

Der kendes ikke til kontraindikationer ved brug af produktet.

Advarsel:

Da materialet er lavet af plast og derfor ikke er åndbart bør produktet ikke efterlades under brugeren i længere tid, da dette kan medføre skader på vævet. Brug altid produktet dobbeltlags for at opnå optimal friktionsnedsættelse.

Efterlad ikke produktet på gulvet grundet øget risiko for fald. Efter-

lad ikke produktet under bruger i længere tid da dette kan medføre varmeophobning og fugtigt miljø mod huden.

Risikovurdering:

Forud for brug bør der laves en risiko- og funktionsvurdering for den aktuelle bruger således, at forflytningen foregår ergonomisk og lovmæssigt forsvarligt.

Kendskab til produktet/forflytning:

Det er vigtigt, at brugere/hjælpere af produkterne har modtaget instruktion i brug af produkterne og har læst brugervejledningen grundigt. master care A/S yder undervisning i brug af produkterne og på vores hjemmeside kan findes vejledninger i brug på langt de fleste produkter.

Produktionsdato og levetid:

Produktets produktionsdato kan ses på produktets label under "LOT" og vises som ÅÅMMDD - fx 251020, som refererer til, at produktet er produceret d. 20. september 2025.

Produktet er et engangsprodukt (SPU), som kan bruges flere gange til samme patient, hvis de hygiejniske forhold tillader dette. Produktet tåler aftørring med sprit. Ved længere tids opbevaring anbefales opbevaring i original emballage og ved middel temperatur.

Kontrol/Eftersyn:

Produkter, der ikke længere yder tilstrækkelig friktionsnedsættelse til en sundhedsmæssigt forsvarlig forflytning for både hjælper og bruger, bør kasseres.

Garanti:

master care A/S yder 2 års garanti på materiale- og produktionsfejl, hvis produktet har været anvendt korrekt.

Utilsigtede hændelser og skader ved fejlbrug:

Utilsigtede hændelser bør til enhver tid indberettes til rette nationale kompetente myndighed samt til master care A/S eller dennes distributør.

master care A/S påtager sig intet ansvar for person- eller produktskader, hvis produktet er brugt i strid med det af fabrikanten anførte formål /brug.



Brugervejledning - Super Glide ECO Open

Vending i seng med Super Glide ECO:



1. Bøj brugerens ben og vip let til siden. Placer Super Glide ECO Open med folden langs ryggraden under brugeren eller under stiklagenet på den side, du ønsker at flytte brugeren ud til.



2. Vend bruger tilbage til rygliggende. Placer arme på bryst eller hovedpude. Vend brugeren til modsatte side ved hjælp af Super Glide ECO og glide/ positioner bruger endeligt på plads.



3. Fjern derefter Super Glide ECO ved at trække i hjørnet i den nederste del, så den glider mod sig selv. Opleves modstand, griб fat i modsatte nederste hjørne og træk herfra.

Højere op i seng, delvis aktiv bruger:



4. Placer hånden ind i folden på Super Glide ECO. Oppefra føres glideplasten ind under brugerens skulderparti, først i den ene side og efterfølgende i modsatte side.



5. Elever gerne sengens fodende for at udnytte nedadglidning. Bøj benene og støt brugerens fødder. Bed brugeren skubbe sig selv opad. **Alternativt** placer Super Glide ECO **under** lagenet, så dette kan bruges som træktagen.



6. Super Glide ECO glider nu under brugerens skulderparti og brugeren kan flytte sig højere op i sengen. Fjern Super Glide ECO ved at trække i nederste del. Opleves modstand, griб fat i modsatte nederste side og træk herfra.

Sideværts forflytning med Super Glide ECO – 2 hjælpere:



7. Rul brugeren om i sideleje. Hjælper A placerer Super Glide ECO godt inde under bruger med folden mod ryggraden. For at opnå mere optimale arbejdsforhold kan et træktagen placeres ovenover Super Glide ECO.



8. Vend brugeren retur til rygliggende. Hjælper B skubber brugeren til siden og Hjælper A trækker i træktagen. Super Glide ECO reducerer nu friktionen under forflytningen.



9. Fjern Super Glide ECO ved at trække i den nederste del, så det glider mod sig selv. Man kan også føre folden ind mellem langsiderne af materialet og glide den ud på denne måde.

Brugervejledning - Super Glide ECO Open

Overflytning mellem stol og seng:



10. Bed brugeren læne sig til modsatte side. Placer et stykke Super Glide ECO under brugerens løftede balde.



11. Placer Master Glide glidebrættet under Super Glide ECO, for at bygge bro og gøre overflytningen nemmere. Udnyt brugerens ressourcer til at udføre forflytningen.



12. Fjern glidebrættet. Grib fat i den nederste del af Super Glide ECO. Træk den ud under brugeren ved at den glider mod sig selv.

Vending med Multi Sheet og loftlift:



13. Vend brugeren let mod sideleje med Multi Sheet og en loftlift. Placer Super Glide ECO Open under Multi Sheet, så den ligger med folden ind mod ryggen og så den dækker trykpunkter under hoved, skulder og bagdel.



14. Hægt vendesystemet på liften i modsatte side. Løft op, glid og placer brugeren til den endelige position ved hjælp af Multi Sheet og Super Glide ECO.



15. Grib den nederste glidedel af Super Glide ECO og fjern den ved, at den glider mod sig selv. Hvis modstand opleves, så grib fat i modsatte nederste side og træk herfra.

Brugervejledning - Super Glide ECO Open

Tekniske Specifikationer

Varenummer - Navn:	Størrelse:	Max. brugervægt:	Pakke vægt:
MC 002-1269 Super Glide ECO - Open 1x100 stk	L 100 x B 62 (124) cm	Ikke relevant	5,40 kg
MC 002-1272 Super Glide ECO - Open 1x50 stk	L 100 x B 62 (124) cm	Ikke relevant	2,72 kg

Materiale:

MDPE - recirkuleres som LDPE.

ADVARSLER



Efterlad aldrig bruger på produktet på sengekanten.



Efterlad aldrig produktet liggende på gulvet.



Sørg for, at alle relevante bremsere er låst, inden forflytning foretages.



CE-mærkning:

Produkterne er godkendt i henhold til gældende forordning for CE-mærkning og lever op til Forordning MDR (EU) 2017/745 for Medicinsk Udstyr, klasse 1.



Overfladisk rengøring:

Dette produkt kan rengøres overfladisk med klud og sæbe.



Desinficering:

Dette produkt tåler overtørring med alkoholholdige desinficeringsblandinger mellem pH 5-9



Brugervejledning:

Læs denne brugervejledning nøje inden ibrugtagning.



Bortskaffelse:

Sørg altid for at bortskaffe efter gældende regler. Kan recirkuleres som LDPE



Eftersyn:

Produktet er til Single Patient Use og kan bruges flere gange til samme patient, hvis det vurderes hygiejnemæssigt forsvarligt. Produkter, med høj friktion eller som er i stykker, skal kasseres.

Opbevaring:

Opbevaring i original indpakning ved middel temperatur anbefales.

For mere information, videoer
Quick Guide mm.,
se www.master-care.dk